



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

Лютий
2023

ПРОГРАМА ДОЗВІЛЯ ІЗ ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ / РОСІЙСЬКОЇ МОВ

ЩОТИЖНЕВІ ПРОПОЗИЦІЇ	ДНІ АКЦІЇ
ПОНЕДІЛОК	СУБОТА 11.02. і 18.02.
17:00 - 19:00 Мовне кафе для дорослих & ігри та мова для дітей	12:00 - 18:00 Індивідуальна кар'єрна консультація російською мовою
СЕРЕДА	СУБОТА 18.02.
15:45 - 16:45 і 17:00 - 18:30 Дитячий театральний гурток українською мовою	12:00 - 14:30 Майстерня в дерев'яній хатині Виготовляємо світлодіодні ліхтарики з дерева
СЕРЕДА	СУБОТА 18.02.
17:00 - 20:00 Швейна майстерня для жінок та дітей	15:00 - 17:30 Eat & East - Зустріч і Смаколики Активності для дітей і Обмін
ЧЕТВЕР	НЕДІЛЯ 26.02.
16:00 - 18:00 Вивчайте німецьку, граючи з помічниками для вивчення мови	10:00 - 12:30 Пошта для тебе! Відвідування Музею зв'язку
ЧЕТВЕР	НЕДІЛЯ 26.02.
16:30 - 18:00 "musicBOOT" Музичний курс для дітей	10:30 - 13:00 Нумо відвідаємо ковчег! Похід в АНОНА Дитячий світ Єврейського музею

БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

ПОДІЇ ІЗ
ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ
АБО
РОСІЙСЬКОЇ
МОВ

ПОНЕДІЛОК 17:00 - 19:00



Мовне кафе для дорослих & ігри та мова для дітей

Дорослі і діти від 5 до 10 років

Усіх, хто хоче розмовляти та практикувати німецьку мову в невимушеній атмосфері з напоями та закусками, ласкаво просимо в наше мовне кафе. У той же час у нас є група для дітей (5-10 років), де ми практикуємо німецьку мову з великою кількістю ігор та веселощів.

Без реєстрації II Адреса: KREATIVHAUS Familienzentrum, Fischerinsel 3, 10179 Berlin

СЕРЕДА 15:45 - 16:45 і 17:00 - 18:30



Пограєте з нами в театр?

Дитячий театральний гурток українською мовою

15:45 - 16:45 - діти 6-8 років

17:00 - 18:30 - діти 9-12 років

Акторство - це хобі, яке дає корисні навички на все життя! Запрошуємо вас на курс, де діти зможуть познайомитися з акторською майстерністю в ігровій формі та водночас відпочити. Ми будемо багато рухатися, розвивати увагу та уяву, спілкуватися та практикувати театральну імпровізацію.

Тільки за умови реєстрації на електронну адресу
kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de, Тема "Theatergruppe"

Будь ласка, вкажіть імена дітей та їхній вік.

Ця пропозиція доступна лише українською мовою.

Кількість учасників обмежена, ми надішлемо підтвердження

Адреса: KREATIVHAUS Mehrgenerationenhaus, Fischerinsel 3, 10179 Berlin

БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

ПОДІЇ ІЗ
ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ
АБО
РОСІЙСЬКОЇ
МОВ

СЕРЕДА 17:00 - 20:00

Швейна майстерня

Для жінок та дітей від 7 років

Усі жінки та діти, які бажають шити та працювати з текстилем, запрошуються до нашої відкритої швейної майстерні. Ми контактуємо один з одним і знайомимося. Надається швейне приладдя та тканини.

Без реєстрації II Адреса: Dialog 101, Köpenicker Str. 101, 10179 Berlin

ЧЕТВЕР 16:00 -18:00

Вивчайте німецьку, граючи з помічниками для вивчення мови

Для дітей 4-6 років + батьки

Пропозиція орієнтована на дітей, які хочуть покращити свої навички німецької мови в ігровій формі. У цьому допомагають різні медіа та матеріали. Розваги з мовою завжди на першому плані, тому в нашій програмі також є рукоділля та рухливі ігри. Дітей супроводжують батьки або інші опікуни.

Без реєстрації II Адреса: KREATIVHAUS Mitmach-Laden, Fischerinsel 1, 10179 Berlin

ЧЕТВЕР 16:30 -18:00

Музичний курс "musicBOOT"

Для дітей від 7 років

У musicBOOT ми на кожній зустрічі придумуємо нову пісню, граємо з ритмами і паралельно вивчаємо теорію музики. Також тут завжди є місце для ігор та розваг!

Тільки за умови реєстрації на mgh-kreativhaus@fippev.de, Тема "musicBOOT"

Адреса: KREATIVHAUS Mehrgenerationenhaus, Fischerinsel 3, 10179 Berlin



БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

ПОДІЇ ІЗ
ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ
АБО
РОСІЙСЬКОЇ
МОВ

СУБОТА 18.02. 12:00 - 14:30



Адреса:
KREATIVHAUS Holzhütte
Fischerinsel 3
10179 Berlin

Майстерня світлодіодного ліхтарика з дерева

Для дітей 5-10 років + батьки

У нашій дерев'яній хатині завжди можна побудувати нові круті речі. Цього разу ми спробуємо освітити темну пору доби, створивши практичні дерев'яні світлодіодні ліхтарики.

Проте, оскільки ми працюємо з пилками, гарячими пістолетами з клеєм, та іншими не зовсім безпечними для дітей пристроями - необхідна присутність і підтримка батьків.

Тільки за умови реєстрації на електронну адресу || дедлайн 12.02.:
kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de, Тема "Holzhütte"

Будь ласка, вкажіть імена всіх дорослих і дітей та вік дітей.

Кількість учасників обмежена, ми надішлемо підтвердження.

СУБОТА 11.02. і 18.02. 12:00 - 18:00



Адреса:
KREATIVHAUS
Mehrgenerationenhaus
Fischerinsel 3
10179 Berlin

Індивідуальна кар'єрна консультація російською мовою з Катериною Маєр-Савацкі

Для всіх зацікавлених від 14 років

Ця індивідуальна кар'єрна консультація призначена для молоді та дорослих, які вперше в Німеччині. Вона включає в себе такі теми, як вибір професії, переорієнтація в професійному житті, аналіз вашого потенціалу, допомога з резюме, співбесіди, пошук роботи (робота, навчання, перепідготовка, підвищення кваліфікації тощо), значні зміни на німецькому ринку праці, визнання професійних кваліфікацій, тощо. Ви також зможете поставити запитання про соціальну ситуацію, для кращої та швидшої інтеграції в Німеччині.

Тільки за умови реєстрації на mayer-sawatzki@gmx.de

Кількість учасників обмежена, ми надішлемо підтвердження з точним часом індивідуальної консультації.

БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

ПОДІЇ ІЗ
ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ
АБО
РОСІЙСЬКОЇ
МОВ

СУБОТА 18.02. 15:00 - 17:30



Адреса:
KREATIVHAUS
Mehrgenerationenhaus
Fischerinsel 3
10179 Berlin

Eat & East

Зустріч І Смаколики І Активності для дітей І Обмін

Для сімей з дітьми різного віку та всіх бажаючих

Зустріч із безліччю культурних можливостей. Ви любите готувати? Або ви знаєте рецепти класних закусок? Неважливо, солоне чи солодке - не соромтеся додати щось до столу.

Для дітей: літературний куточок, рукоділля, спортивний курс.

Для дорослих: різноманітний обмін; ми запрошуємо соціальних працівників, які можуть проконсультувати вас з усіх питань, пов'язаних із життям у Німеччині. Ми з нетерпінням чекаємо на можливість краще пізнати один одного в цей насичений сімейний час!

Тільки за умови реєстрації на електронну адресу || дедлайн 12.02.:
kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de, Тема "Eat & East"

НЕДІЛЯ 26.02. 10:00 - 12:30



Місце зустрічі:
Фойє музею
Museum für Kommunikation
Leipziger Straße 16
10117 Berlin

Пошта для тебе!

Відвідування Музею зв'язку

Для дітей від 5 років з батьками

Що поєднує поштового голуба і месенджер у смартфоні? У музеї комунікації ми бачимо, як відбувається людське спілкування, як ми здобуваємо необхідні знання та як нам допомагають технічні розробки.

Тільки за умови реєстрації на електронну адресу || дедлайн 15.02.:
kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de, Тема "Kommunikation"

УВАГА! Тільки один дорослий на одну дитину!

Будь ласка, вкажіть імена всіх дорослих і дітей та вік дітей.

Кількість учасників обмежена, ми надішлемо підтвердження.

Екскурсія в рамках проекту Mittenmang Kultur Ruck-Stiftung des Aufbruchs

БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ



"KREATIVHAUS hilft Ukraine"

ПОДІЇ ІЗ
ПОСЕРЕДНИЦТВОМ
УКРАЇНСЬКОЇ
АБО
РОСІЙСЬКОЇ
МОВ

НЕДІЛЯ 26.02. 10:30 - 13:00



Місце зустрічі:
Фойє ANOHA Kinderwelt des
Jüdischen Museums
Fromet-und-Moses-
Mendelssohn-Platz 1
10969 Berlin

Нумо відвідаємо ковчег! Похід в АНОНА Дитячий світ Єврейського музею

Для дітей від 3 до 10 років з батьками

АНОНА - це набагато більше, ніж музей для дітей. Кожен, хто приходить в АНОНА, буквально торкається історії - історії Ноевого ковчега. Тут є що відчутися та відкрити, є до чого доторкнутися, є що послухати та що спробувати. Зважаючи на велику повінь, хто не думає також про захист клімату? І як це насправді працює для різних істот, щоб жити разом на ковчезі? АНОНА – це місце, де діти почуваються безпечно та комфортно, де стимулюється їх уява та місце, де їм кидають виклик.

Тільки за умови реєстрації на електронну адресу || дедлайн 15.02.:
kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de, Тема "АНОНА"

УВАГА! Тільки один дорослий на одну дитину!
Будь ласка, вкажіть імена всіх дорослих і дітей та вік дітей.

Кількість учасників обмежена, ми надішлемо підтвердження.

БЕЗКОШТОВНО & ВІДЧИНЕНО ДЛЯ ВСІХ - НОВИМ І СТАРИМ БЕРЛІНЦЯМ

Проект "KREATIVHAUS hilft Ukraine"

✉ kreativhaus-hilft-ukraine@fippev.de

📍 @kreativhaus_ukraine

📷 @kreativhausberlin

📘 @kreativhausberlin

🌐 www.kreativhaus-berlin.de

Gefördert durch die

**Aktion
MENSCH**

За люб'язної підтримки

RUCK
STIFTUNG DES AUFBRU

upday

stadtteil
zentrum
KREATIVHAUS



BEZIRKSAMT
MITTE
VON BERLIN

Mehr
Generationen
Haus
Miteinander – Füreinander

FIPP
e.V.
Fortbildungsinstitut für
die pädagogische Praxis

Familienzentrum
Fischerinsel

